



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/258
11 April 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

1. Генеральный секретарь имеет честь препроводить Совету Безопасности доклад, представленный Исполнительным председателем Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9б (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

2. Настоящий доклад является первым докладом Исполнительного председателя Специальной комиссии после принятия резолюции 1051 (1996) Совета Безопасности от 27 марта 1996 года, где в пункте 16 Совет просит представлять доклады, необходимые в соответствии с резолюциями Совета 699 (1991) от 17 июня 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года Совета 1/, в виде сводных докладов. Он охватывает период, прошедший после представления последних докладов в соответствии с вышеупомянутыми резолюциями.

3. Дополнительная информация о событиях, которые произошли после подготовки предыдущего доклада, представленного в соответствии с резолюцией 715 (1991), содержится в докладе Генерального секретаря от 17 декабря 1995 года (S/1995/1038).

Примечание

1/ К настоящему времени Комиссия представила следующие 18 докладов: S/23165, S/23268, S/23801, S/24108 и Corr.1, S/24661, S/24984, S/25620, S/25977, S/26684, S/26910, S/1994/489, S/1994/750, S/1994/1138 и Corr.1, S/1994/1422 и Add.1, S/1995/284, S/1995/494, S/1995/864 и S/1995/1038.

Приложение

Доклад Генерального секретаря о деятельности Специальной комиссии,
учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9б (и)
резолюции 687 (1991)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	3
II. РАЗВИТИЕ СОБЫТИЙ	5 - 29	3
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ РАКЕТОСТРОЕНИЯ	30 - 50	9
A. Запрещенные программы	31 - 41	9
B. Деятельность по наблюдению	42 - 47	12
C. Текущая деятельность по приобретению	48 - 50	13
IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ХИМИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ	51 - 70	15
A. Запрещенные программы	51 - 64	15
B. Деятельность по наблюдению	65 - 70	18
V. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В БИОЛОГИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ	71 - 79	19
A. Запрещенная программа	71 - 77	19
B. Деятельность по наблюдению	78 - 79	20
VI. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЯДЕРНОЙ ОБЛАСТИ	80 - 85	21
VII. РАДИОЛОГИЧЕСКОЕ ОРУЖИЕ	86 - 92	22
VIII. МЕХАНИЗМ ЭКСПОРТА/ИМПОРТА	93 - 102	23
IX. ДРУГАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	103 - 111	25
A. Воздушные инспекции	103	25
B. Финансирование и поддержка	104 - 110	25
C. Багдадский центр по контролю и наблюдению	111	26
X. ВЫВОДЫ	112 - 120	27
<u>Добавление.</u> Сроки проведения инспекций	29	

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад является первым сводным докладом Специальной комиссии, который представляется после принятия резолюции 1051 (1996) от 27 марта 1996 года, в которой Совет постановил изменить предъявляемые к Комиссии требования относительно представления докладов. До принятия этой резолюции Комиссия была обязана представлять отдельные шестимесячные доклады в соответствии с двумя резолюциями - 699 (1991) от 17 июня 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года. В одной серии этих докладов речь шла о запрещенных программах Ирака в области вооружений, а другая серия докладов была посвящена выполнению планов Комиссии по наблюдению и контролю. Теперь же новая система отчетности требует, чтобы Комиссия представляла сводный доклад, охватывающий все аспекты ее работы, в соответствии с резолюциями 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 707 (1991) от 15 августа 1991 года, 715 (1991) от 11 октября 1991 года и 1051 (1996).

2. Комиссия хотела бы уточнить, что, хотя официальное требование отчитываться перед Советом Безопасности предусматривает уменьшение числа докладов, она, как и в прошлом, будет представлять Совету доклады и на единовременной основе, если того будут требовать обстоятельства.

3. Работа Комиссии в течение отчетного периода - с 17 декабря 1995 года по 11 апреля 1996 года - охватывает весь спектр мероприятий, которые предусмотрены вышеупомянутыми резолюциями.

4. Прогресс достигнут по многим направлениям, и сейчас Комиссия, конечно, ближе к достижению своей цели в смысле представления отчетности по запрещенным программам Ирака и по их ликвидации. Хотя общая тенденция была позитивной, были некоторые негативные моменты. И то и другое будет освещено ниже.

II. РАЗВИТИЕ СОБЫТИЙ

5. После представления доклада Комиссии Совету Безопасности от 17 декабря 1995 года (S/1995/1038) она добилась значительного прогресса на пути к выполнению обеих задач, которые были поставлены перед ней в резолюции 687 (1991). Первая задача - выявление и ликвидация всего химического и биологического оружия и всех запасов агентов и всех относящихся к ним подсистем и компонентов и всех связанных с этим научно-исследовательских, опытно-конструкторских, обслуживающих и производственных объектов, а также всех баллистических ракет с дальностью свыше 150 километров и относящихся к ним основных частей и объектов по ремонту и производству - выполнена еще не полностью, хотя большие количества этих средств уже успешно ликвидированы. Таким образом, остаются неучтеными относительно небольшие, но очень важные количества этих средств. Поэтому Комиссия озабочена тем, что Ирак, возможно, все еще занимается запрещенной деятельностью.

6. Что касается второй задачи - создание и задействование системы постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком его обязательства не приобретать вновь запрещенные средства, - то уже создан последний компонент многоэлементного механизма контроля, предназначенного для обнаружения любого нового появления вооружений, запрещенных для Ирака, т.е. механизм контроля за экспортом/импортом. В результате принятия Советом резолюции 1051 (1996) Комиссия получила необходимый инструмент для наблюдения за деятельностью Ирака и был сделан крупный шаг на пути к окончательному осуществлению тех положений резолюции о прекращении огня, которые связаны с вооружениями.

7. Следует отметить, что только в августе 1995 года Ирак официально признал, что с самого начала существования Комиссии он скрывал от нее важную информацию. В настоящем докладе необходимо дать ответ на вопрос, изменил ли свое поведение Ирак после того, как в 1995 году он признал этот факт несоблюдения. За те месяцы, которые прошли с августа 1995 года после отъезда из Ирака генерал-лейтенанта Хусейна Камеля - бывшего министра промышленности, руководителя и организатора различных иракских программ в области оружия массового уничтожения, Ирак раскрыл большое количество информации, которая подтвердила многие из замечаний Комиссии, сделанных ранее на основе ее аналитической работы, и в то же время показала существование ранее неизвестных документов, имеющих большое значение для прояснения вопроса о приобретении Ираком оружия массового уничтожения. Комиссия получила новую информацию, касающуюся усилий Ирака по приобретению современного химического и биологического оружия, а также ракетных систем большой дальности с радиусом действия до 2000 км и больше. Чтобы установить, остались ли в Ираке какие-либо запрещенные средства, Комиссия рассчитывает по каждой категории вооружений баланс материалов, сопоставляя, что из этих средств было приобретено Ираком за счет импорта или отечественного производства и что было ликвидировано в результате использования, уничтожения или других действий. В соответствии с резолюциями 687 (1991) и 707 (1991) Ирак обязан немедленно представлять всеобъемлющие, окончательные и полные отчеты о запрещенных программах в области вооружений. Комиссия же обязана проверять эти отчеты. Как было признано Ираком в 1995 году, его всеобъемлющие, окончательные и полные отчеты, которые составлялись на протяжении ряда лет, были преднамеренно искаженными. В отличие от них последние проекты всеобъемлющих, окончательных и полных отчетов, которые представлялись Комиссии для предварительного ознакомления, свидетельствуют о значительном улучшении.

8. Комиссия приветствует проявленную готовность иракских властей раскрывать информацию, особенно в области ракетостроения, которая касается иностранных поставщиков, имеющих отношение к его запрещенным программам в области вооружений, и надеется на активное продолжение и развитие этой политики. Комиссия ожидает, что правительства окажут максимальное содействие расследованиям Комиссии, с тем чтобы она могла быстро проверить заявления Ирака.

9. Однако с февраля 1996 года произошло снижение качества информации и объема документации, предоставляемой Ираком. Комиссия надеется, что этот факт и проблемы последнего времени, связанные с инспекцией ЮНСКОМ-143, не свидетельствуют о возвращении Ирака к политике отказа от сотрудничества, которая проводилась им до лета 1995 года.

10. Во всех областях, входящих в компетенцию Комиссии, Ирак еще должен предоставить достаточные доказательства того, что у него не сохранилось никаких запрещенных вооружений или связанных с ними материалов. Озабоченность Комиссии проистекает в первую очередь из трудностей, связанных с попытками проверить утверждения Ирака о том, что в 1991 году, грубо нарушая свои обязанности по резолюции 687 (1991), он втайне уничтожил большие количества этих запрещенных вооружений и материалов вместо того, чтобы заявить и передать их Комиссии для проверки. Теперь Ирак утверждает, что таким образом была уничтожена основная часть его запрещенных ракетных систем и компонентов, самые совершенные компоненты, созданные в рамках программы по химическому оружию, и все биологическое оружие.

11. Недавно Ирак признал, что это одностороннее уничтожение было проведено с целью приуменьшить масштабы его запрещенных программ. Поэтому, согласно утверждениям Ирака, проводилось частичное или полное сокрытие некоторых средств, а все материалы, имеющие отношение к их существованию, были уничтожены в одностороннем порядке, поскольку считалось, что их раскрытие осложнит ситуацию и продлит процесс, идущий с участием Комиссии. Однако

такие действий Ирака, напротив, сильно осложнили задачу Комиссии и Ирака и задержали ее выполнение. Теперь Ирак должен предоставить убедительные доказательства по всему списку запрещенных средств и по их фактическому уничтожению.

12. Вследствие отсутствия документов и вещественных доказательств того, что биологическое и химическое оружие, ракеты и пусковые установки действительно были уничтожены, Комиссия по-прежнему сталкивается с большими трудностями в своей работе по составлению баланса материалов. Для того чтобы устранить это препятствие на пути к подготовке доклада Совету о том, что в Ираке не осталось никаких запрещенных средств, Комиссия стала проводить поисковые инспекции такого типа, как ЮНСКОМ-143, которая является самой последней из этих инспекций. Тем большее сожаление вызывает тот факт, что иракские власти решили затруднить и задержать эффективное проведение этой инспекции и тем самым не дать Комиссии возможность снять с Ирака подозрения в том, что он все еще скрывает средства, имеющие существенное значение. Следует надеяться, что ясная реакция Совета на эти инциденты последнего времени подтолкнет иракские власти к тому, чтобы они не придерживались той обструкционистской политики, которая была продемонстрирована в ходе последних инцидентов. Комиссия должна и в дальнейшем стремиться получить информацию от Ирака и из других источников, в том числе непрерывно проводить инспекции с целью убедиться в том, что в Ираке больше нет никакого потенциала в области запрещенных вооружений. В ходе этого процесса она будет продолжать добиваться сотрудничества со стороны Ирака и рассчитывает на то, что иракские власти будут идти ей навстречу, в первую очередь путем предоставления дополнительной документации, которая, как убеждена Комиссия, все еще имеется у Ирака.

13. Комиссия с интересом отметила речь, произнесенную президентом Саддамом Хусейном 6 января 1996 года по случаю 75-й годовщины иракской армии. В этой речи по случаю Дня армии президент дал указание иракцам, чтобы каждый из них сделал все возможное с целью удовлетворить законные просьбы, вытекающие из соответствующих резолюций Совета по Ираку. Комиссия полагает, что это первый раз, когда президент Ирака публично высказался по данному вопросу. Комиссия надеется, что, получив такое указание, иракские должностные лица будут сотрудничать более активно.

14. У Комиссии остается озабоченность в связи с вопросом об иракских закупках запрещенных средств и средств двойного назначения за рубежом. Комиссия обращает особое внимание на изощренную систему приобретения деталей и станков для иракской программы ракетостроения. Это подчеркивает необходимость того, чтобы в Ираке действовала надежная система постоянного наблюдения и контроля, а также необходимость скорейшего создания механизма наблюдения за экспортом/импортом в соответствии с резолюцией 1051 (1996) Совета Безопасности. Что касается наблюдения, то Ирак еще не принял законы о национальных мерах по обеспечению осуществления, которые он должен принять. Система наблюдения и контроля не может функционировать в полном объеме, пока не будет создана эта правовая база.

Консультации с Ираком

15. 19 декабря 1995 года Комиссия во главе со своим Исполнительным председателем провела пленарное заседание со старшими иракскими должностными лицами. Иракскую делегацию возглавлял генерал Амер ас-Саади, являющийся старшим советником в канцелярии президента Саддама Хусейна. В ходе этих переговоров Комиссия выразила свою признательность в связи с тем фактом, что документы, подтверждающие заявления Ирака, продолжают поступать в Комиссию, и призвала Ирак и в дальнейшем действовать таким же образом. Был достигнут существенный прогресс в углублении понимания Комиссией запрещенных иракских программ в области вооружений.

16. Заместитель Исполнительного председателя посетил Багдад 7-11 марта 1996 года. В ходе этого визита он имел беседы с генералом Амиром Рашидом, генералом Амером ас-Саади и другими иракскими должностными лицами по вопросу о состоянии работы Комиссии в целом. Была вновь подчеркнута необходимость того, чтобы Ирак предоставлял информацию, которую можно было бы проверить. Кроме того, заместитель Председателя обсудил с иракскими властями ряд рабочих вопросов, отметив, что значительный прогресс уже достигнут во многих областях. Несмотря на этот прогресс во многих областях, он сделал предостережение, отметив, что необходимо более строгое соблюдение требований в области наблюдения.

17. Ирак вновь подтвердил свою приверженность тесному сотрудничеству с Комиссией. Однако следует отметить, что вскоре после заключительной встречи заместителя Председателя со старшими иракскими должностными лицами иракские власти еще раз задержали направленную Комиссией группу ЮНСКОМ-143, которая хотела попасть на объект, подлежащий инспекции.

Инспекционные права

18. В течение отчетного периода Комиссия провела в Ираке несколько инспекций. В большинстве случаев Ирак выполнял свои обязанности. В этой связи Комиссия хотела бы обратить внимание на сотрудничество, продемонстрированное Ираком в ходе проведения инспекции ЮНСКОМ-129 (детально освещенной в пунктах 61-63). Комиссия должна отметить с глубокой озабоченностью неприемлемое поведение иракских властей в ходе последних инспекций, проведенных Комиссией (ЮНСКОМ-143). С 8 по 17 марта 1996 года группа ЮНСКОМ-143 была в Ираке и проинспектировала ряд объектов, которые, как подозревается, имеют отношение к попыткам Ирака скрыть средства, которые должны быть заявлены Комиссии. Первый инцидент, связанный с попыткой не допустить на объект, произошел 8 марта.

19. Председатель проинформировал Совет о событиях на месте днем 8 марта и затем еще раз вечером того же дня. Председатель Совета затем сделал заявление для средств массовой информации относительно этих событий и обсуждений в Совете. Он также пригласил Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций, чтобы выразить озабоченность Совета тем, что Ирак не выполняет свои обязанности.

20. В течение ночи 8 марта Председатель неоднократно разговаривал по телефону с заместителем премьер-министра Ирака г-ном Тариком Азизом. Председатель уточнил способы проведения этой инспекции. Группа была допущена на объект, подлежащий инспекции, после задержки, превышающей 17 часов.

21. Утром 9 марта Председатель в своем письме Совету (S/1996/182) описал события, которые произошли 8 и 9 марта.

22. 11 марта после успешного проведения четырех других инспекций группе ЮНСКОМ вновь не позволили получить немедленный доступ к объекту, подлежащему инспекции. Возобновившиеся консультации между Председателем и г-ном Тариком Азизом привели к прекращению этой конфронтации, однако это произошло лишь после того, как инспекционную группу не допускали на объект в течение 12 часов.

23. 12 марта члены Совета согласовали письмо (S/1996/183), являющееся ответом на письмо Председателя от 9 марта и выраждающее озабоченность поведением Ирака и неприемлемыми задержками с предоставлением доступа к объектам, выбранным Комиссией в соответствии с ее мандатом. В этом письме говорилось, что действия Ирака представляют собой явное нарушение Ираком положений резолюций 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991). Несмотря на это

решение Совета, 14 марта имели место еще два случая конфронтации на объектах, расположенных за пределами Багдада. Эти две конфронтации длились примерно по три часа каждая.

24. Еще одна серьезная ситуация сложилась 15 марта, когда инспекционная группа вновь была задержана, на этот раз на четыре часа, прежде чем ей дали доступ к объекту, подлежащему инспекции. Инспекционная группа была допущена на объект только тогда, когда она дала ясно понять, что готова отменить эту инспекцию и покинуть объект. 18 марта Председатель проинформировал Совет о ходе всей этой миссии в целом, подчеркнув, что во время работы ЮНСКОМ-143 Ирак пять раз нарушил свои обязанности, вытекающие из резолюций Совета, заключающиеся в том, чтобы предоставлять немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем и всяким объектам, подлежащим инспектированию Комиссией. В связи с данным случаем Совет получил письмо заместителя премьер-министра Ирака от 17 марта на имя Председателя Совета (S/1996/204, приложение), в котором заместитель премьер-министра утверждал, что Ирак не имеет никакого намерения воспрепятствовать выполнению Комиссией своих функций в Ираке, и заявил на самом высоком уровне о том, что Ирак стремится к сохранению отношений, основанных на взаимопонимании, и продолжению сотрудничества с тем, чтобы позволить Комиссии выполнить свою миссию в возможно кратчайшие сроки. Он также отметил, что рассчитывает на то, что Исполнительный председатель Специальной комиссии и его представители при выполнении ими своих функций в Ираке будут придерживаться своих обязательств в отношении Ирака путем уважения его суверенитета, достоинства и национальной безопасности.

25. Что касается последнего момента, то Председатель, информируя Совет, подтвердил, что Комиссия всегда действовала, уважая суверенитет, достоинство и законные интересы безопасности Ирака согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Совета.

26. На основе неофициальных консультаций, проведенных в Совете 18 марта, его члены согласовали на следующий день заявление Председателя (S/PRST/1996/11). В этом заявлении отмечается озабоченность Совета поведением Ирака, которое было охарактеризовано Советом как явное нарушение обязанностей Ирака, вытекающих из резолюций 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991). Совет также потребовал, чтобы правительство Ирака предоставляло инспекционным группам Комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем объектам, выбранным Комиссией для инспекции, согласно соответствующим резолюциям Совета.

27. Инспекционная группа ЮНСКОМ-143 посетила в общей сложности 14 объектов. На трети из них у группы были значительные задержки, что уменьшилоубежденность Комиссии в том, что эти инспекции были проведены таким образом, что она будет в состоянии решить, были или не были запрещенные средства или соответствующие документы на этих объектах, когда туда прибывала группа. В самом деле, поведение Ирака и эти действия по блокированию инспекторов могли лишь усилить подозрения в том, что запрещенные средства все же имеются в Ираке.

Национальные меры по обеспечению осуществления

28. После представления предыдущего доклада не удалось добиться никакого прогресса на пути к принятию Ираком национальных мер по обеспечению осуществления, хотя он обязан их принять в соответствии с планами постоянного наблюдения и контроля. Неоднократные обещания Ирака о том, что в ближайшее время будут приняты законы по этим мерам, не были выполнены. Следует отметить, что план Комиссии (S/22871/Rev.1) предусматривает следующее:

"20. Ирак должен принять национальные меры по выполнению своих обязательств в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991), резолюции 707 (1991) и планом, в частности:

а) запретить всем физическим или юридическим лицам, находящимся под юрисдикцией или контролем Ирака, заниматься где бы то ни было любой деятельностью, запрещенной для Ирака резолюциями 687 (1991), 707 (1991), другими соответствующими резолюциями Совета Безопасности или планом;

б) принять уголовное законодательство, которое, в соответствии с нормами международного права, должно распространяться на указанную в подпункте а выше деятельность, проводимую где бы то ни было любым физическим или юридическим лицом, находящимся под юрисдикцией или контролем Ирака.

21. Ирак должен сообщать Специальной комиссии о законодательных и административных мерах, принимаемых для осуществления резолюций 687 (1991), 707 (1991), других соответствующих резолюций Совета Безопасности и плана, не позднее чем через 30 дней после утверждения Советом Безопасности плана, а впоследствии – по определению Специальной комиссии".

29. Уже на протяжении почти четырех с половиной лет Ирак нарушает свои обязанности, вытекающие из этих положений плана Комиссии. Принятие необходимого законодательства безусловно является одним из шагов, которые Ирак должен сделать в соответствии с пунктом 22 резолюции 687 (1991), прежде чем Комиссия сможет доложить Совету о том, что, по ее мнению, Ирак предпринял действия, которые требуются от него на основании раздела С этой резолюции. Принятие необходимых законов становится еще более настоятельным вследствие принятия Советом резолюции 1051 (1996), утверждающей создание механизма наблюдения за экспортом/импортом, в связи с чем Ирак должен будет предпринять целый ряд действий, которые, по-видимому, должны включать новые административные, а может быть, и законодательные меры на национальном уровне. Комиссия ожидает, что Ирак примет необходимое законодательство без дальнейших задержек.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ РАКЕТОСТРОЕНИЯ

30. В течение отчетного периода Комиссия продолжала интенсивную деятельность по инспектированию и наблюдению в ракетной области. С декабря 1995 года в Ирак было направлено пять инспекционных групп и несколько специальных миссий экспертов. Группы инспекторов-резидентов, действующие на базе созданного Комиссией Багдадского центра по наблюдению и контролю, выполнили свыше 150 посещений более 50 объектов. В центре деятельности Комиссии были усилены, направленные на получение от Ирака всеобъемлющего, окончательного и полного отчета о его запрещенных программах, и расследования с целью удостовериться в том, что никаких запрещенных средств в Ираке не осталось и в настоящее время не проводится никакой запрещенной деятельности.

A. Запрещенные программы

31. В течение отчетного периода были позитивные события в области сбора информации о запрещенных программах Ирака, связанных с ракетами дальностью свыше 150 километров. В декабре 1995 года Комиссия сообщила о том, что в ноябре 1995 года Ирак представил новый всеобъемлющий, окончательный и полный отчет, заявив, что этот документ является

окончательным вариантом его отчетов и что не будет вноситься никаких добавлений или исправлений по вопросам существа. Комиссия в своем предыдущем докладе описала многие недостатки этого заявления. Она обсудила эти недостатки с представителями Ирака в ходе переговоров высокого уровня в декабре 1995 года, а также в ходе проведения специальной миссии экспертов в начале февраля 1996 года. В вышеуказанных случаях Ирак отреагировал конструктивным образом и обязался провести работу по подготовке нового заявления. 27 февраля Ирак представил документ, озаглавленный "Проект всеобъемлющего, окончательного и полного заявления об иракской национальной программе в области баллистических ракет". Он включает важную новую информацию и отражает некоторые рекомендации, сделанные Комиссией.

32. Этот самый последний проект свидетельствует о значительных улучшениях как по вопросам существа, так и по форме изложения. Ряд глав по конкретным видам деятельности был исправлен и подкреплен значительным объемом документов. Улучшения особенно видны в характере изложения деятельности в рамках бывшего проекта 1728 - это основной иракский проект в области разработки и производства двигателей на жидком топливе для ракет большой дальности. Ирак впервые признал, что этот проект был разработан специально для ракетостроения, и тем самым были сняты многие неясности, имевшиеся в его предыдущих заявлениях. Комиссия пришла к такому же выводу уже давно и использовала его в качестве основы для принятых в апреле 1995 года решений, касающихся ликвидации оборудования для проекта 1728. Некоторые разделы февральского проекта, например разделы, касающиеся иностранной помощи, также были улучшены, и в результате этого Комиссия намеревается вновь обратиться к ряду правительств с целью проверить информацию, предоставленную Ираком. Однако в некоторых других разделах проекта заявления таких улучшений нет.

33. Комиссия всегда подчеркивала, что окончательный и поддающийся контролю баланс материалов, охватывающий закупки, производство, потребление и ликвидацию запрещенных вооружений, является одной из главных предпосылок для того, чтобы Комиссия могла оценить соблюдение Ираком положений резолюции 687 (1991), касающихся ракет. В течение отчетного периода при каждой возможности обращалось внимание Ирака на значение этой предпосылки. Если говорить конкретно, то этот вопрос связан с запрещенными ракетными системами в боевом составе и основными ракетными компонентами - импортированными или произведенными внутри страны, - такими, как ракетные двигатели, топливо, аппаратура наведения и управления и пусковые установки. Комиссия предложила Ираку уделить этому вопросу первоочередное внимание, чтобы оставшиеся вопросы, указанные Комиссией, можно было быстро решить. В ответ на это Ирак разъяснил ряд вопросов и представил некоторые дополнительные документы в поддержку своей отчетности, включая некоторые документы, касающиеся тайного одностороннего уничтожения запрещенных средств, проведенного Ираком летом 1991 года. Согласно заявлению Ирака, в ходе этого одностороннего мероприятия, проведенного Ираком, была уничтожена основная часть его ракетных средств. Эти действия, являющиеся нарушением обязанностей Ирака, вытекающих из резолюции 687 (1991), подрывают возможности Комиссии удостовериться в том, что все запрещенные средства действительно были уничтожены. Этот фактор, а также заявленные действия Ирака в области химического и биологического оружия серьезно осложняют работу Комиссии. Несмотря на усилия, предпринятые Ираком и Комиссией, еще слишком рано представлять доклад о полной отчетности по запрещенным системам вооружения. Нынешняя иракская отчетность, хотя она и улучшена, все еще лишена последовательности и вещественных доказательств, необходимых для контроля. Действительно, этот вопрос входит в число таких вопросов, которые по-прежнему вызывают наибольшую озабоченность Комиссии. Комиссия предложила ряд подходов, которые могли бы содействовать быстрому урегулированию соответствующих вопросов. Ирак обещал подойти к их решению конкретным образом. В последующий период вопрос о балансе материалов по запрещенным вооружениям будет оставаться в центре внимания в ходе проводимых Комиссией расследований.

34. В ходе проверки всеобъемлющего, окончательного и полного отчета Ирака Комиссии придется также заниматься такими вопросами, как баланс материалов по импортированным и произведенным в стране ракетным компонентам, станки и производственное оборудование, масштабы нескольких проектов Ирака в области ракетостроения и иностранная помощь.

35. Обсуждения иракских отчетов в области ракетостроения проходили в основном конструктивным образом. Было очевидно, что иракские партнеры предпринимают значительные усилия для того, чтобы дать правильную картину прошлой деятельности. Однако в некоторых случаях Ирак продолжал проводить свою прежнюю политику и не изъявлял готовности к сотрудничеству. Это стало еще более очевидным после середины февраля 1996 года. Это вызывает озабоченность. Комиссия надеется, что это не свидетельствует об отказе от в целом позитивного и обнадеживающего курса на сотрудничество и открытость в отношениях с Комиссией, который проводится Ираком с августа 1995 года.

36. Как было доложено Совету в декабре 1995 года, Комиссия еще не получила от Ирака ясного и окончательного отчета о запрещенных вооружениях, оборудовании и материалах. Это оставляет место для подозрений в том, что такие средства все еще имеются в Ираке. Комиссия считает также, что Ирак скрывает важные документы, связанные с запрещенной деятельностью. В августе 1995 года Ирак признал в официальном письме, что он ранее предпринимал целенаправленные усилия для того, чтобы скрыть запрещенные средства, а также документы от Комиссии. После этой даты Комиссия получила от Ирака значительное количество документов и оборудования, которое было спрятано в течение многих лет в различных местах, таких, как курятник, военные объекты, предприятия Военно-промышленной корпорации, частные дома и т.д. Спецсредства находились под особой охраной, с тем чтобы Комиссия не смогла обнаружить их. Проведя аналитическую работу, Комиссия смогла выявить несколько подозрительных мест, где средства и документы, входящие в компетенцию Комиссии, могли находиться ранее или, возможно, находятся до сих пор. Мандат Комиссии, полученный от Совета, конкретно предусматривает проведение инспекций для снятия такой озабоченности. В этих целях Совет установил для Ирака конкретные обязанности предоставлять инспекционным группам Комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем и всяким районам, объектам, оборудованию, документам и транспарентным средствам, которые они пожелают инспектировать. Соответствующие права были даны Комиссии для проведения инспекций в любое время и без помех.

37. Комиссия всегда настаивала на своих правах проводить инспекции без предупреждения. Цель этого заключается в том, чтобы принять самые решительные меры для устранения имеющейся озабоченности, так чтобы по результатам этих инспекций можно было либо обосновать, либо снять эту озабоченность. В любом случае это внесло бы существенный вклад в работу, которая позволила бы Комиссии доложить о том, что Ирак выполнил положения пункта 22 резолюции 687 (1991). Сохранение любых подозрений не отвечает ни интересам Ирака, ни интересам Комиссии по выполнению ее обязанностей.

38. Как указывалось выше, 8 марта в Ирак была направлена группа (ЮНСКОМ-143), которая была составлена таким образом, чтобы провести ряд инспекций без предупреждения. Первоначально группа намеревалась отправиться в начале декабря 1995 года, однако тогда она отложила свой визит по некоторым материально-техническим причинам. Эта группа состояла из 44 инспекторов, предоставленных рядом правительств. Группа была оснащена различной аппаратурой, позволяющей проводить расследование на объектах, подлежащих инспекции.

39. Группа проинспектировала ряд объектов в Ираке. В их число входили три административных комплекса в Багдаде, четыре военных объекта, а также ряд хранилищ и промышленных объектов.

Кроме того, было проведено обследование в трех пунктах с использованием современных детекторов в целях выявления возможных мест захоронения запрещенных средств. Все инспекции проводились профессионально в рамках прав и привилегий, предоставленных Комиссии ее мандатом, в том числе соглашением о статусе, привилегиях и иммунитетах Комиссии, заключенным в мае 1991 года.

40. Инспекционная группа не обнаружила никаких запрещенных средств или документов на тех объектах, где была проведена инспекция. В обычных условиях Комиссия была бы уверена в том, что в силу вышесказанного на данных объектах во время проведения инспекций не было запрещенных средств и документов. Однако на ряде объектов Ирак сознательно препятствовал деятельности группы. В пяти случаях Ирак, вопреки своим обязанностям, не предоставил немедленный доступ к объектам, подлежащим инспекции, при этом задержки длились от 2 до более 17 часов. Кроме того, Ирак ввел ограничения на деятельность ЮНСКОМ по воздушному наблюдению, которая проводится в поддержку наземных инспекций. Были случаи, когда Ирак препятствовал действиям группы по обеспечению визуального наблюдения за объектами и инспектированию этих объектов. Действия Ирака, который чинил помехи процессу инспектирования и тем самым нарушал свои обязанности, вытекающие из соответствующих резолюций Совета, отрицательно сказались на готовности группы сделать недвусмысленные и окончательные выводы. Уверенность Комиссии была ослаблена действиями Ирака и помехами на пути проведения инспекций.

41. Комиссия ожидает, что в предстоящий период Ирак дополнит свое самое последнее заявление. Это касается, в частности, таких вопросов, как баланс материалов по запрещенным вооружениям и их компонентам, отношения с рядом иностранных поставщиков и те случаи, когда деятельность в области ракетостроения перекрещивается с деятельностью в других запрещенных областях. Ирак все еще должен предоставить документальные доказательства в поддержку многих своих объяснений, особенно объяснений, связанных с проектами, существование которых Ирак признал лишь недавно. Только сам Ирак должен решать, когда он будет готов представить Комиссии всеобъемлющий, окончательный и полный отчет в соответствии с резолюциями Совета. Комиссия затем проверит такое заявление, с тем чтобы дать свою оценку того, как Ирак соблюдает резолюции. Как быстро Комиссия сможет проверить заявления Ирака и каковы будут конечные результаты проверки, будет зависеть от качества и точности информации, которая будет представлена Ираком в своих отчетах о запрещенной деятельности в области ракетостроения. На основе своего мандата, полученного от Совета, и тех прав, которые были даны Комиссии, она будет проводить инспекции, с тем чтобы решить нынешние и будущие вопросы, связанные с соблюдением резолюций Ираком. Такие инспекции являются одним из ключевых элементов процесса, ведущего к такой ситуации, когда Комиссия будет в состоянии представить Совету совершенно достоверный доклад, как того требует пункт 22 резолюции 687 (1991), о соблюдении резолюций Ираком.

В. Деятельность по наблюдению

42. Комиссия продолжает ведать системой наблюдения в ракетной области, которая начала функционировать в августе 1994 года. Описание ключевых компонентов этой многоэлементной системы дано в докладе, который был представлен Совету в октябре 1995 года (S/1995/864, пункты 29–36).

43. Группы специалистов–резидентов по ракетостроению, базировавшиеся в Багдадском центре наблюдения и контроля, осуществляли активное наблюдение за большим числом мест, связанных с ракетной деятельностью. Продолжали эффективно функционировать и другие компоненты этой системы наблюдения, включая свыше 40 камер, установленных на 16 объектах, с помощью

которых собиралась важнейшая информация для анализа и составления общего представления о тех видах деятельности Ирака, за которыми было установлено наблюдение.

44. Комиссия продолжала направлять в Ирак специализированные группы в целях расширения своих возможностей в плане осуществления наблюдения за текущей деятельностью Ирака в ракетной области и составления соответствующих оценок. Две такие группы (ЮНСКОМ-130 и ЮНСКОМ-137) побывали в Ираке в декабре 1995 года и в марте 1996 года для проведения углубленного технического анализа текущих программ Ирака по разработке и производству незапрещенных ракетных систем, т.е. систем с дальностью менее 150 километров. Кроме того, в рамках изучения представленного Ираком в феврале 1995 года проекта всеобъемлющего, окончательного и полного отчета последней группе, посетившей Ирак, было поручено разобраться с вопросами, касающимися некоторых осуществленных в прошлом проектов научных исследований и разработок, связанных с ракетами. После продолжительных обсуждений группа пришла к выводу о том, что осуществлявшаяся в Ираке деятельность по созданию ракет большой дальности (т.е. с дальностью свыше 1000 км) носила более продвинутый характер по сравнению с тем, что ранее заявлялось Ираком. Ирак обязался представить дополнительную информацию и внести изменения в соответствующие разделы февральского проекта. Группа просила дать разъяснения в отношении военно-политических соображений, которыми руководствовался Ирак при разработке таких ракет, в том числе в отношении их дальности и боевых частей. Ирак обещал дать такие разъяснения Комиссии на "политическом уровне".

45. В декабре 1995 года Комиссия провела третью (за тот год) проверку находившихся в боевом составе ракет, на которых были установлены метки. Никаких признаков модификации ракет, инспектированных в течение года, обнаружено не было.

46. Недавно Ирак признал, что после принятия резолюции 687 (1991) им была осуществлена необъявленная программа, заключавшаяся в том, чтобы ракетную систему "Волга/SA2" класса "поверхность-воздух" переделать в систему класса "поверхность-поверхность" с дальностью свыше 100 километров. Эта программа включала в себя научные исследования и разработки, полетные испытания и производство прототипов некоторых компонентов. Такая деятельность означает, что эти ракеты должны были подпадать под положения резолюции 715 (1991), в частности пункта 43 плана постоянного наблюдения и контроля (S/22871/Rev.1). Ирак не должен был осуществлять эту деятельность без надлежащего уведомления Комиссии. В данном случае Ирак явно не выполнил свои обязательства согласно соответствующим резолюциям Совета. В свете вскрытых фактов Комиссия приняла решение о применении к ракетам "Волга" в Ираке режима наблюдения. Для этого необходимо будет нанести на все такие ракеты метки и периодически осуществлять инспекции для исключения вероятности их переделки в ракеты класса "поверхность-поверхность". Это наблюдение будет осуществляться Комиссией без ущерба для противовоздушной обороны Ирака. Соответствующие вопросы обсуждались с Ираком группой, которую Комиссия направляла в начале марта. Комиссия намеревается приступить в ближайшем будущем к нанесению меток в целях завершения работ в течение нескольких месяцев.

47. Группы специалистов-резидентов по ракетостроению принимают активное участие в проведении в ряде мест в Ираке смешанных инспекций. Это дает группам возможность оценивать их значимость для текущей и будущей деятельности по наблюдению с точки зрения потребностей в ракетной области.

С. Текущая деятельность по приобретению

48. Комиссия продолжает получать информацию о предпринимаемых Ираком усилиях по приобретению компонентов и технологий, которые имеют конкретное применение в

ракетостроении. Очевиден тот факт, что такие поставки и закупки противоречат режиму санкций, установленному согласно соответствующим резолюциям Совета. Ирак утверждает, что все приобретенные или заказываемые средства предназначаются для создания незапрещенных ракет. Тем не менее тот факт, что Ирак не сообщает Комиссии о таких средствах и пытается скрыть свою деятельность по приобретению, вызывает серьезную озабоченность. Инспекционная группа (ЮНСКОМ-144) только что завершила проведение дополнительного расследования в отношении заявления Ирака о своей деятельности по приобретению. Комиссия намерена энергично действовать в этом направлении. Недавно принятая Советом Безопасности резолюция 1051 (1996) обеспечивает сейчас прочную основу для представления Ираком докладов и деятельности Комиссии в этой области.

49. Комиссия сообщала Совету о произведенных Ираком закупках у иностранных поставщиков в тех случаях, когда были основания полагать, что речь шла о запрещенных средствах или материалах, предназначенных для запрещенной деятельности. Комиссия продолжает внимательно следить за этими случаями. В частности, Комиссия выразила серьезную озабоченность по поводу недавней поставки в Ирак большого числа сложных компонентов для систем наведения и управления. Считается, что такие компоненты используются в ракетах с дальностью свыше 1000 километров. Комиссия начала проведение расследований по этому вопросу и в январе 1996 года направила в Ирак специальную группу (ЮНСКОМ-120). Следует напомнить, что в декабре 1995 года правительство Ирака публично опровергло тот факт, что Ирак приобретал или заказывал такие средства. Группе ЮНСКОМ-120 были представлены доклады о результатах двух официальных расследований, проведенных Ираком по этому вопросу. Ирак согласился также с тем, что группа может опросить ряд лиц в Ираке. Результаты проведенных Ираком расследований подтвердили тот факт, что власти и ракетные объекты этой страны участвовали в приобретении этих компонентов через конкретного посредника, который проживает в настоящее время в Ираке. Ирак установил, что эти компоненты подпадают под категорию средств, запрещенных в резолюции 687 (1991). Соответствующий посредник признал, что с Ираком им заключен ряд контрактов на поставку этих и других ракетных компонентов и оборудования и что им были получены от правительства Ирака значительные денежные суммы. Было установлено, что некоторые компоненты для систем наведения и управления были поставлены в Ирак в июле 1995 года, а другие компоненты вместе с испытательным оборудованием находились на транзитном хранении в свободном порту Иордании в ожидании отгрузки в Ирак. Одно лицо в Ираке (генеральный директор одного из крупных ракетных заводов), которое, как утверждалось, отвечало за эту закупку, заявил, что в августе 1995 года он уничтожил все полученные компоненты систем наведения и управления и дважды в августе и октябре 1995 года информировал иракские ведомства о получении этих запрещенных средств. Несмотря на это и тот факт, что у него в распоряжении было много времени, правительство Ирака до середины декабря 1995 года и января 1996 года ничего не сообщало Комиссии о деятельности, связанной с запрещенными средствами. Группа ЮНСКОМ-120 получила от Ирака важные сведения и документы, касающиеся расследуемого дела. В ходе проведения этой миссии иракская сторона демонстрировала готовность оказывать содействие. В проект своего всеобъемлющего, окончательного и полного отчета, который был представлен в феврале, Ирак включил резюме по этому вопросу. Однако, несмотря на усилия как Ирака, так и группы, в изложении событий, а также характера и масштабов деятельности по закупкам сохраняются неувязки и неясность. Ирак по-прежнему не желает расширить масштабы этого расследования, как того требуют обстоятельства этого дела. Комиссия будет продолжать проведение тщательного расследования этого вопроса, связанного с приобретением и поставками в Ирак запрещенных средств. В целях оказания содействия в осуществлении контроля Комиссия обратилась за помощью к некоторым правительствам, которые могут располагать соответствующей информацией, в частности к тем, которые обладают юрисдикцией в отношении указанных Ираком поставщиков, причастных к этому делу. Комиссия до сих ожидает ответов, которые могут поступить.

50. Оценка прогресса, достигнутого за рассматриваемый период, в целом является положительной. Комиссии удалось значительно продвинуться вперед в проведении своих расследований и осуществлении контроля за запрещенной деятельностью Ирака. Тем не менее некоторые недавно установленные факты, свидетельствующие о том, что в своих контактах с Комиссией иракские представители, как представляется, демонстрировали меньшую готовность оказывать содействие, заставляют испытывать беспокойство по поводу того, что эта позитивная тенденция может быть обращена вспять. Комиссия убеждена в том, что, если политика оказания содействия и открытости будет продолжена и ей дадут возможность набрать силу, в ракетной области можно будет быстро урегулировать все оставшиеся нерешенные вопросы, даже самые сложные.

IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ХИМИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ

A. Запрещенные программы

51. В течение рассматриваемого периода деятельность Комиссии в области химического оружия была сосредоточена на оценке заявления Ирака об его запрещенной деятельности, анализе полученных от Ирака документов и сборе дополнительных документов посредством проведения полевых инспекций.

Заявления Ирака

52. Наличие полного представления о запрещенной деятельности Ирака в области химического оружия имеет важнейшее значение для выполнения Комиссией своего мандата в плане достижения двух важных целей. Во-первых, чтобы иметь возможность убедиться в том, что в Ираке не остается никаких боевых химических агентов, боеприпасов, запрещенного оборудования и материалов. Во-вторых, чтобы быть полностью уверенным в том, что установленный Комиссией в химической области режим наблюдения охватывает все виды оборудования и материалов в Ираке, которые могли бы быть использованы для производства химического оружия. Ни одну из этих целей нельзя достичь без поддающегося проверке всеобъемлющего, окончательного и полного отчета Ирака, требуемого в соответствующих резолюциях Совета. За последние пять лет в достижении этой цели достигнут прогресс, при этом объем информации, содержащейся в представлявшихся отчетах, существенно увеличивался.

53. Первый всеобъемлющий, окончательный и полный отчет по химическому оружию Ирак представил в 1992 году. В 1993 и 1994 годах от правительства, оказывающих содействие, Комиссия получила большой объем информации о поставках в Ирак материалов, связанных с химическим оружием. Эта информация не только шла вразрез с заявлениями, содержащимися в отчете от 1992 года, но и свидетельствовала также о наличии в том документе значительных пробелов. Когда Ираку было указано на эти неувязки, он представил в марте 1995 года новый отчет. Хотя он был более содержательным по сравнению с предыдущим вариантом, Комиссия пришла к выводу о том, что этот новый вариант по-прежнему был неполным.

54. Одним весьма важным аспектом всех всеобъемлющих, окончательных и полных отчетов является требование о том, что Комиссия должна быть в состоянии проконтролировать их содержание. В тех случаях, когда по утверждениям Ирака вещественные доказательства уже отсутствуют, единственным средством контроля является представление подлинных документов для подтверждения ранее сделанных заявлений. До августа 1995 года Ирак утверждал, что все документы, связанные с запрещенными программами, были уничтожены. Представление Ираком в

августе 1995 года большого количества документов опровергло ранее сделанные заявления и ознаменовало важный шаг на пути к соблюдению Ираком своих обязательств.

55. Как сообщалось в докладах, которые были представлены Совету в октябре и декабре 1995 года (S/1995/864 и S/1995/1038), полученные в августе документы свидетельствовали о том, что программа Ирака по созданию химического оружия носила более продвинутый и более широкий по своим масштабам характер, чем ранее признавалось. Эти документы свидетельствовали также о том, что Ирак использовал объекты по производству химического оружия для осуществления деятельности в рамках других программ по созданию оружия массового уничтожения. Эти программы включали в себя производство корпусов для радиологических бомб, мероприятия по химическому обогащению урана и оказание значительной поддержки программе по биологическому оружию. Кроме того, были вскрыты факты, свидетельствовавшие о гораздо более активном иностранном участии в осуществлении Ираком программы создания химического оружия. Тем не менее документы были неполными, а в ряде важных областей материалы вообще отсутствовали. Например, Комиссии были представлены отчеты о производстве боевых химических агентов всего лишь за семь месяцев 1988 года; отсутствует производственная документация за годы объявленной деятельности, включая наиболее важный этап после 1988 года, когда Ираком были проведены научные исследования и разработки, касающиеся, в частности, более совершенных боевых химических агентов и систем их доставки.

56. Когда Ираку были предъявлены новые сведения, извлеченные из полученных в августе 1995 года документов, он согласился представить еще один всеобъемлющий, окончательный и полный отчет. Проект этого отчета был представлен в ноябре 1995 года. Он был обсужден с высокопоставленными представителями Ирака в декабре 1995 года в Нью-Йорке. В ходе этих обсуждений эксперты Комиссии указали на проблемы, с которыми они столкнулись в проекте, и те области, по которым необходимо представить дополнительную подтверждающую информацию, главным образом подлинники документов, особенно в отношении предполагаемого одностороннего уничтожения Ираком летом 1991 года запрещенных средств (см. пункт 33 выше).

57. Обсуждения, состоявшиеся в декабре 1995 года, носили конструктивный характер. Ирак согласился со всеми рекомендациями Комиссии и в феврале 1996 года представил новый (четвертый по счету) проект всеобъемлющего, окончательного и полного отчета. Еще одним позитивным моментом было представление Ираком после августа 1995 года дополнительных документов, касающихся деятельности в области химического оружия.

58. Анализ информации, приведенный в последнем проекте всеобъемлющего, окончательного и полного отчета, продолжается, и в скором времени эксперты Комиссии отправятся в Багдад для проведения переговоров со своими иракскими коллегами. Хотя на данном этапе давать окончательную оценку этого документа преждевременно, некоторые широкие вопросы уже ясны. Некоторые части отчета улучшены, хотя его последний проект в некоторых важных аспектах все еще является неполным. Речь идет об уровне знаний и опыта, накопленных в области научных исследований и разработок, связанных с боевыми химическими агентами, методах синтеза, технологиях массового производства, снаряжении боеприпасов и системах доставки. Кроме того, не полностью раскрывается информация о потенциале, связанном с производством прекурсоров, и оборудовании двойного назначения в рамках гражданской химической промышленности, и нет полной информации об иностранных поставщиках, участвующих в этой программе.

59. Кроме того, в последнем проекте были изменены цифры, касающиеся прекурсоров и химических агентов и боеприпасов, которые были произведены, приобретены и уничтожены, и были сдвинуты даты проведения соответствующих мероприятий. Нет ясности в том, откуда Ирак взял эти новые данные, поскольку не было представлено никаких документов, разъясняющих эти

изменения. Есть веские основания полагать, что эти изменения были внесены на основе той информации, которую Ирак еще не представил Комиссии.

60. Еще один аспект, по которому сделанное заявление до сих пор является неполным, касается деятельности Ирака, связанной с производством высокотоксичных химических агентов класса V. Первоначально Ирак заявлял, что синтез осуществлялся лишь в лабораторных масштабах. В марте 1995 года им было признано, что было произведено 260 кг и были снаряжены агентом три авиационные бомбы. В ноябре 1995 года заявленный объем возрос до 3,3 тонны, а в последнем проекте всеобъемлющего, окончательного и полного отчета эта цифра увеличилась еще на 20 процентов. Как указывалось в предыдущих докладах, представлявшихся Совету, в начале 1989 года Ирак располагал необходимым количеством прекурсоров для крупномасштабного производства вещества VX. По утверждению Ирака, эти прекурсоры были им уничтожены в одностороннем порядке, однако до тех пор пока Ирак не представил больше фактов, подтверждающих факт уничтожения, Комиссия не может быть полностью уверенной в том, что Ирак не располагает больше потенциалом по производству вещества VX, запасами прекурсоров и соответствующими боеприпасами.

Сбор дополнительной информации

61. Учитывая важное значение получения документов, подтверждающих заявления Ирака в отношении его деятельности в химической области, Комиссия выступила с собственной инициативой, связанной с поиском документов. Речь шла об осмотре тех местоположений в Ираке, где до сих пор можно было бы найти некоторые документы, связанные с созданием химического оружия.

62. В результате было принято решение о проведении раскопок на месте некоторых разрушенных зданий в Эль-Муттане, где находился крупнейший в Ираке научно-исследовательский и производственный объект, связанный с химическим оружием. После их воздушных бомбардировок в феврале 1991 года доступ к этим зданиям по соображениям безопасности считался невозможным. Тем не менее, Комиссия решила, что ей следует предпринять серьезные усилия по проведению раскопок в этом месте. С 24 февраля по 10 марта 1996 года международная группа ЮНСКОМ-129В в составе 26 инспекторов произвела раскопки шести отсеков зданий в Эль-Муттане и провела поисковые работы в ряде других мест и зданий.

63. В ходе этой опасной и сложной миссии группа обнаружила и собрала около 5000 страниц печатных материалов. К их числу относились многочисленные тома в переплетах, меморандумы, организационная документация, брошюры, письма, архивные записи, приблизительно 100 компьютерных дисков, книги, каталоги и журналы. Некоторые предметы были целыми, некоторые уцелели лишь частично. Кроме того, группа изъяла около 80 боеприпасов и компонентов, включая артиллерийский химический боеприпас калибра 122 мм и "бинарные" артиллерийские снаряды 155 мм. Ирак внес свой вклад в успешное проведение этой инспекции путем оказания технической поддержки, включая предоставление рабочей силы и тяжелой инженерной техники. Эта помощь была оказана без каких-либо проблем или задержек. Эксперты Комиссии в настоящее время занимаются переводом и анализом недавно полученных материалов. Полученные результаты могут помочь ускорить процесс проверки заявлений, сделанных Ираком в области химического оружия.

64. В рамках дополнительных усилий по проверке сделанных Ираком заявлений Комиссия также провела консультации с правительствами стран, которые поставляли ранее Ираку материалы, связанные с химическим оружием. Некоторые аспекты заявлений Ирака можно проверить лишь с помощью той информации, которую предстоит получить от некоторых из этих правительств.

Комиссия будет продолжать предпринимать усилия в этом направлении, поскольку это имеет важнейшее значение для мероприятий по контролю.

В. Деятельность по наблюдению

65. После представления в декабре 1995 года своего доклада базирующаяся в Багдаде группа по наблюдению в химической области Комиссии осуществила инспекцию более 50 соответствующих мест в Ираке. Эти инспекции включали в себя осуществление совместно с другими группами по наблюдению миссий, связанных с посещением как новых, так и известных мест. Совместные инспекции не только способствуют расширению имеющихся у групп по наблюдению сведений о местах, которые могут иметь отношение к их тематике, но также помогают оптимально использовать ограниченные ресурсы.

66. Группа по наблюдению в химической области продолжает выявлять в Ираке необъявленное оборудование двойного назначения. Согласно плану наблюдения Ирак обязан объявлять о любом оборудовании по производству химических веществ двойного назначения. Он также обязан уведомлять о перемещении и использовании химикатов двойного назначения. Ирак по-прежнему не делает точные и полные заявления, требуемые по плану наблюдения, а разъяснения, которые он дает в отношении необъявленных средств и мероприятий во многих случаях являются неполными. Эти необоснованные задержки и недостатки ставят под сомнение намерения Ирака в химической области. Комиссия будет внимательно следить за тем, какие меры будет предпринимать Ирак по совершенствованию своих процедур в отношении заявлений, связанных наблюдением.

67. Комиссия продолжает предпринимать свои усилия по усовершенствованию системы наблюдения и контроля в целях учета тех фактов, которые были выявлены в ходе расследования, связанного с программой создания химического оружия в Ираке. К усовершенствованию относится расширение возможностей Багдадского центра наблюдения и контроля в области химического анализа.

68. Группой по наблюдению в химической области успешно проведены предварительные испытания с использованием переносимых камер. В ближайшем будущем эта система найдет дополнительное применение в Ираке. Начиная с мая 1996 года Комиссия будет проводить также серию испытаний датчиков нового вида и методов применения датчиков для оценки возможности их применения в системе наблюдения.

69. В конце апреля химическая группа наблюдателей-резидентов будет доукомплектована. С середины февраля 1996 года химическая группа имеет возможность прибегать к услугам одного штатного специалиста по обезвреживанию боеприпасов, обладающего дополнительными навыками, связанными с боеприпасами массового поражения. Это является важным шагом на пути к обеспечению безопасности операций Комиссии в Ираке.

70. Для удовлетворения постоянно существующей у Комиссии потребности в наборе персонала соответствующей квалификации в состав группы по наблюдению в химической области, базирующейся в Багдаде, главным образом для осуществления наблюдения за гражданскими химическими объектами Ирака, Группа разослала 60 правительсткам просьбы о предоставлении такого персонала. Комиссия надеется на то, что удовлетворение этой просьбы в скором времени поможет ей расширить международный резерв инспекторов-химиков, которые могут работать в Багдадском центре наблюдения и контроля на основе ротации.

v. Деятельность в биологической области

A. Запрещенная программа

71. Основные выводы и оценки Комиссии в отношении запрещенной программы создания биологического оружия в Ираке приводятся в его докладах, которые представлялись Совету в октябре и декабре 1995 года (S/1995/864 и S/1995/1038). За рассматриваемый период в своих усилиях по описанию этой программы Комиссия добилась дальнейшего прогресса. Тем не менее Комиссия по-прежнему считает, что Ирак до сих пор не представил полный и точный отчет о своей запрещенной деятельности во всех ее аспектах.

72. В целях отражения новых фактов, вскрытых в августе и сентябре 1995 года, 5 ноября 1995 года Ирак представил проект всеобъемлющего, окончательного и полного отчета в биологической области. Оценка Комиссии этого документа была представлена Совету в докладе в декабре 1995 года (S/1995/1038). Проведя с Ираком переговоры на высоком уровне и обсуждения на уровне экспертов, Комиссия подробно перечислила те недостатки, которые она обнаружила в проекте. Ирак обязался продолжить свою работу в целях представления улучшенного варианта своего заявления.

73. Для оказания содействия Ираку в этой работе в Ираке побывали инспекционные группы Комиссии (ЮНСКОМ-133 и ЮНСКОМ-139) в целях проведения подробных обсуждений по вопросам снаряжения боеприпасов и производства запасов агентов для целей снаряжения боеприпасов. Эти поездки были совершены в период с 12 по 18 января и в период с 24 февраля по 1 марта 1996 года.

74. Январские обсуждения были продуктивными благодаря тому, что иракская группа придерживалась открытого и конструктивного подхода. Ирак представил ряд документов, подтверждающих некоторые части его заявления. Он раскрыл дополнительную информацию, касающуюся его программы создания биологического оружия. Ирак сообщил, что объект Эль-Хакам должен был выполнять роль специализированного объекта по снаряжению биологических боеприпасов и что на нем была осуществлена сборка авиационных бомб R-400 для использования в ходе боевых действий с применением биологического оружия. Он также заявил, что в Эль-Хакаме проводились испытания некоторых систем оружия. Благодаря проведению январских встреч были уточнены некоторые важные нерешенные вопросы, в частности касающиеся уничтожения некоторых типов биологических боеприпасов. Была предпринята серьезная попытка разрешить важнейший вопрос, связанный со снаряжением и тайным уничтожением биологических ракетных боеголовок. Этот вопрос урегулировать не удалось, поскольку заявления Ирака расходятся с той документацией, которая имеется в распоряжении Комиссии. Тем не менее позитивные результаты январских обсуждений дают Комиссии основания для оптимизма.

75. Однако февральская поездка в целях обсуждения вопросов производства биологических агентов была менее результативной. Ирак не представил никакой дополнительной документации. Ранее Ирак представил документы за 1990 год, подтверждающие приведенные им цифры по производству. Однако данные по производству за предыдущие годы, которые были представлены группе Ираком, по мнению группы, были слишком заниженными. Группа считала, что иракская сторона прибегает к изменению данных по производству, для того чтобы учитывать вскрываемые факты, связанные с программой создания биологического оружия в Ираке. Изменения вносятся Ираком без какого-либо документального подтверждения или каких-либо убедительных объяснений.

76. 8 марта 1996 года Ирак представил Комиссии еще один проект всеобъемлющего, окончательного и полного отчета. Этот новый проект содержит некоторые разъяснения, данные Ираком после ноября, и учитывает ряд предложений Комиссии в отношении содержания и формы этого заявления. В этом смысле новый проект лучше предыдущего варианта. Сейчас Комиссия

особо заинтересована в получении от Ирака окончательного и не содержащего никаких неувязок заявления о месте программы создания биологического оружия в военной доктрине Ирака и о хорошо обоснованном балансе материалов по биологическим агентам и боеприпасам, начиная со стадии производства и кончая стадией уничтожения. По ряду важных аспектов информация, приведенная в последнем проекте, расходится с теми фактами, которые были установлены Комиссией. Если Ирак убедительным образом не устранит эти несоответствия, то такая ситуация может породить серьезные проблемы, связанные с проверкой официального заявления Ирака.

77. Проведя расследование в отношении программы создания биологического оружия в Ираке, Комиссия смогла выявить ряд объектов, которые играли ключевую роль в осуществлении этой программы. Речь, в частности, идет о заводе Эль-Хакам, специальном объекте, предназначенном для проведения научных исследований, разработок, производства и снаряжения боеприпасов, и заводе по производству антиядерной вакцины, который широко использовался Ираком для целей производства биологических агентов. До принятия решения об уничтожении этих объектов и их оборудования в соответствии с резолюцией 687 (1991) Комиссия потребовала от Ирака прекратить всю деятельность на этих двух объектах. Ирак согласился с этим требованием и оказал содействие в разработке соответствующих мер по деактивации и наблюдению.

В. Деятельность по наблюдению

78. Комиссия продолжает применять систему наблюдения в биологической области. Эта система в настоящее время охватывает 82 места, к которым после октября 1995 года были добавлены еще 3 места. Объекты, за которыми установлено наблюдение, носят самый разный характер, начиная с производственных и научно-исследовательских учреждений и кончая учреждениями по борьбе с заболеваниями, колледжами и экспортно-импортными фирмами. С октября 1995 года группами по наблюдению в биологической области, базирующимися в Багдадском центре наблюдения и контроля, было совершено свыше 170 поездок. В целях расширения возможностей по наблюдению используется дистанционное наблюдение с применением 20 камер, установленных в трех местоположениях.

79. С момента создания этой системы в апреле 1995 года Ирак в целом оказывает содействие деятельности Комиссии по наблюдению. Однако в последнее время Комиссия обратила внимание на случаи халатного отношения иракского персонала к полному удовлетворению требований, предъявляемых Комиссией к наблюдению. Речь идет о непредставлении ежемесячной информации по некоторым местоположениям, игнорировании требований Комиссии представить заявления по конкретным объектам или мероприятиям, снятии или уничтожении меток и печатей ЮНСКОМ и несвоевременном уведомлении о мероприятиях, за которыми должно быть установлено наблюдение. Комиссию беспокоит то, что продолжение этих инцидентов может создать серьезное препятствие для деятельности по наблюдению.

VI. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЯДЕРНОЙ ОБЛАСТИ

80. Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) представляет отдельные доклады о работе группы действий, которая была создана для осуществления положений пунктов 12 и 13 резолюции 687 (1991) и плана МАГАТЭ в отношении постоянного наблюдения и контроля, утвержденного в резолюции 715 (1991) (S/22872/Rev.1 и Corr.1).

81. В соответствии с пунктом 9б (iii) резолюции 687 (1991) и пунктом 4б резолюции 715 (1991) Комиссия продолжает оказывать содействие и помочь группе действий МАГАТЭ в виде

предоставления материально-технической и иной оперативной поддержки в целях осуществления плана МАГАТЭ в отношении постоянного наблюдения и контроля. В соответствии с пунктом 9б (i) той же резолюции, пунктом 4а резолюции 715 (1991) она продолжает определять местоположения проведения инспекций. В соответствии с пунктом 3с резолюции 707 (1991) она продолжает принимать решения по просьбам Ирака о перемещении или уничтожении любых материалов или оборудования, относящихся к его программе в области ядерного оружия или другим видам деятельности в ядерной области. Кроме того, в соответствии с пунктом 4с резолюции 715 (1991) она продолжает выполнять такие другие функции, действуя в ядерной области в сотрудничестве с Генеральным директором МАГАТЭ, которые могут быть необходимы для координации деятельности по планам постоянного наблюдения и контроля, включая возможно более полное использование обычно доступных услуг и информации, с тем чтобы добиться максимальной эффективности и оптимального использования ресурсов.

82. В течение нынешнего отчетного периода Комиссия рассмотрела и поддержала ряд оценок МАГАТЭ в отношении просьб Ирака о перемещении материалов и оборудования в пределах территории Ирака или использовании некоторых опечатанных материалов, принимала участие в проводившихся группами МАГАТЭ обычных инспекциях, предоставляла через правительство Германии самолеты (С-160) и вертолеты (CH-53G) для перевозки инспекторов МАГАТЭ из Бахрейна в Ирак и между отдельными пунктами в пределах территории Ирака и предоставляла в распоряжение группы действий рабочие помещения и вспомогательное оборудование в Багдадском центре наблюдения и контроля.

83. В ходе совместной инспекции, проведенной в феврале 1996 года, была проанализирована взаимосвязь между ядерной и ракетной деятельностью в Ираке. В ходе этой миссии была изучена деятельность Ирака по проектированию ракет для доставки ядерных боеголовок. Такие инспекции в будущем будут повторены. Будут запланированы также некоторые другие смешанные инспекции.

84. Осуществлена более тесная координация методов наблюдения, которыми пользуются МАГАТЭ и Комиссия. Для обмена информацией и составления планов проведения смешанных инспекций поочередно, то в Нью-Йорке, то в Вене, регулярно проводятся координационные совещания. Эксперты Комиссии регулярно посещают Вену для обновления фотоархива МАГАТЭ.

85. Эксперты Комиссии продолжают принимать участие в переговорах, которые проводит МАГАТЭ с Российской Федерацией в отношении продажи ядерных материалов, вывозимых из Ирака и перерабатываемых в Российской Федерации. В целях скорейшего урегулирования этого вопроса изучаются различные новые альтернативные варианты.

VII. РАДИОЛОГИЧЕСКОЕ ОРУЖИЕ

86. В предыдущем докладе Комиссии (S/1995/1038) содержится ряд предварительных комментариев по вопросу о масштабах объявленной Ираком деятельности в области радиологического оружия. Комиссия и МАГАТЭ обратились к Ираку с просьбой предоставить полную и подробную информацию об этой программе.

87. В приложении к подготовленному в феврале 1996 года проекту своего всеобъемлющего, окончательного и полного отчета Ирак представил копию доклада о деятельности, осуществленной Иракской комиссией по атомной энергии и Военно-промышленной корпорацией. Упомянутый документ охватывает деятельность, осуществленную в течение периода с августа по декабрь 1987 года.

88. Согласно заявлению Ирака данный проект имел своей целью сочетать эффективность, присущую обычным авиационным боеприпасам с эффектом, достигаемым в результате распыления радиоактивных веществ. Радиационное облучение осуществлялось бы в результате вдыхания облученных веществ, находящихся в воздухе во взвешенном состоянии.

89. В докладе содержится подробная информация об облучении циркония в ядерном реакторе в Эт-Тувайсе, расчетах биологического воздействия облученных материалов, испытаниях в полевых условиях с целью изучения воздействия изотопов, а также о конструкции боеприпасов. В докладе также содержится информация о специальной авиационной бомбе, известной под названием Ка-Каа-28, четыре прототипа которой были изготовлены для целей упомянутых испытаний. Испытания этих боеприпасов в полевых условиях были осуществлены иракскими военно-воздушными силами и государственным предприятием в Эль-Мутанне.

90. В докладе содержится вывод о том, что Иракская комиссия по атомной энергии и Военно-промышленная комиссия обладали потенциалом по производству бомбы, оснащенной облученными материалами. Однако иракские военно-воздушные силы предложили провести исследование, с тем чтобы изучить возможность уменьшения веса бомбы (общий вес бомбы Ка-Каа-28 составлял 1400 кг).

91. Ирак объявил, что приказа о производстве радиологического оружия отдано не было и что этот проект был прекращен. Тем не менее во всеобъемлющем, окончательном и полном отчете признается, что было изготовлено 100 порожних корпусов для авиационных бомб меньшего размера, которые предназначались для целей радиологического оружия. Согласно Ираку 75 бомб были отправлены на государственное предприятие в Эль-Ка Каа, а остальные 25 бомб – в Эль-Мутанну, где они были уничтожены в одностороннем порядке летом 1991 года. В отчете не упоминается, что было сделано с остальными 75 бомбами.

92. В данный момент не ясно, когда и на каком этапе осуществления проекта были изготовлены эти боеприпасы. Также не ясно, были ли они изготовлены в рамках вышеупомянутого проекта. Комиссия продолжает настаивать на том, чтобы ей были предоставлены дополнительные документы для целей проверки в связи с производством, испытанием и односторонним уничтожением этих боеприпасов.

VII. МЕХАНИЗМ ЭКСПОРТА/ИМПОРТА

93. 27 марта 1996 года Совет Безопасности единодушно принял резолюцию 1051 (1996), в которой он одобрил систему наблюдения за экспортом/импортом для Ирака. Уместно напомнить, что Комиссия и МАГАТЭ считают, что создание системы наблюдения за продажей и поставками в Ирак средств, имеющих отношение к осуществлению раздела С резолюции 687, является важным и необходимым шагом в деле обеспечения полной реализации их планов в области постоянного наблюдения и контроля. Более того, Совет сам просил разработать такую систему в пункте 7 своей резолюции 715 (1991).

94. В течение определенного времени имелись опасения в отношении того, что в страну поступали средства двойного назначения, которые могут найти применение в программах производства оружия, запрещенных для Ирака. Это отмечалось в предыдущих докладах Комиссии. В случае отсутствия механизма, который обеспечивал бы получение Комиссией и МАГАТЭ своевременной информации для обеспечения наблюдения за такими средствами в Ираке, была бы понижена их возможность удостовериться в том, что такие средства не используются в ненадлежащих целях.

95. В связи с принятием данного механизма представляется целесообразным изложить вновь его основные элементы. В основу этого механизма, разработанного Комитетом по санкциям, Специальной комиссией и Генеральным директором МАГАТЭ, положены уведомления, предоставляемые как Ираком, так и государствами-поставщиками в отношении планируемых поставок средств двойного назначения в Ирак, и инспекция таких средств после их прибытия в Ирак и наблюдение за ними на месте конечного использования. Предусматривается требование о том, что Ирак будет должен делать подробные заявления о своих планах импорта средств двойного назначения до непосредственного осуществления импорта, а правительство страны, где находится компания-поставщик, будет должно уведомлять о намерении поставить такие средства до начала экспорта и вновь на более позднем этапе предоставлять более подробную информацию с подтверждением экспорта таких средств в Ирак. После того как в Ирак поступят такие средства, Ирак будет должен сделать аналогичное объявление. Механизмом также предусматривается положение о том, что правительства должны предоставлять информацию, которую они могут получить о любых попытках Ирака приобрести средства, запрещенные для него в соответствии с резолюциями Совета и планами наблюдения.

96. Как указано выше, механизм предназначен для того, чтобы служить в качестве дополнения других элементов системы постоянного наблюдения и контроля в Ираке, с тем чтобы создать эффективную систему, которая не затрагивала бы законной торговой и промышленной деятельности. Этот механизм не является системой лицензирования. После прибытия средств в Ирак проведение инспекций в соответствии с режимом постоянного наблюдения и контроля обеспечит возможность для проверки фактического использования средств в месте конечного использования.

97. Уведомления будут предоставляться в совместную группу, созданную в Нью-Йорке из числа экспертов Комиссии и МАГАТЭ. Дополнительный персонал будет направлен для работы в Багдадском центре по наблюдению и контролю, с тем чтобы получать сообщения от Ирака. Соответствующие процедуры обеспечат хранение всей информации в условиях строгой конфиденциальности.

98. Так же как и финансирование текущего бюджета Комиссии, расходы на содержание группы не будут покрываться за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций или возлагаться на государства-члены с помощью начисленных взносов. Предполагается, что национальные административные потребности государств-членов для обеспечения соблюдения положений механизма будут минимальными.

99. В резолюции 1051 (1996) Совет обратился с призывом ко всем государствам как можно скорее принять такие меры, которые могут потребоваться в соответствии с их национальной процедурой для обеспечения функционирования механизма. В соответствии с положениями данной резолюции действие требования о том, что Ирак должен представлять объединенной группе уведомление о своем намерении импортировать средства, начинается в момент, который подлежит согласованию с Ираком, однако в любом случае не позднее 60 дней после принятия этой резолюции. До наступления этой даты Комиссия намеревается направить группу экспертов в Ирак, с тем чтобы обеспечить полное понимание порядка функционирования механизма.

100. Все другие государства должны уведомлять объединенную группу с даты, которая будет определена Генеральным секретарем и Генеральным директором МАГАТЭ и после того, как Совету после их консультаций с членами Совета и другими заинтересованными государствами будет представлен доклад, в котором говорилось бы о том, что они удовлетворены степенью готовности государств обеспечить эффективное функционирование механизма. До этого Комиссия намеревается провести брифинги с заинтересованными государствами, посвященные механизму; она также

заявила о своей готовности провести двусторонние встречи с государствами, у которых имеются конкретные вопросы или озабоченности.

101. В ближайшее время Комиссия и МАГАТЭ распространят среди правительства пособие с разъяснением процедур, в которое включена вся вспомогательная документация, как это требуется в данной резолюции. Перечень средств, охватываемых механизмом, уже был опубликован в пересмотренных приложениях к планам Комиссии и МАГАТЭ, касающимся постоянного наблюдения и контроля (документы S/1995/208 и Corr.1 и S/1995/215 и Corr.1 и 2). Эти приложения будут включены в пособие наряду со стандартными формами уведомлений, которые подлежат использованию государствами, а также сборник определений терминов, используемых в приложениях, касающихся подлежащих уведомлению средств.

102. Принятие и функционирование механизма не подразумевают каких-либо изменений в санкциях, введенных в соответствии с резолюцией 661 (1990). До тех пор пока Совет не примет иного решения, Комитет по санкциям будет продолжать осуществлять свои текущие функции.

IX. ДРУГАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

A. Воздушные инспекции

103. Снимки, которые получаются с высотного самолета наблюдения (У-2) Комиссии и базирующейся в Багдаде Группы воздушного наблюдения, по-прежнему играют важнейшую роль в обеспечении режима наблюдения и изучения новых объектов. К настоящему времени Группа воздушного наблюдения провела более 650 полетов, а самолет У-2 произвел 290 полетов.

B. Финансирование и поддержка

104. Финансовое положение Комиссии по-прежнему остается неустойчивым. После представления предыдущего доклада Комиссии в декабре 1995 года в бюджет Комиссии поступили два дополнительных взноса от Японии и Саудовской Аравии. Конкретное обязательство внести взнос было также объявлено Кувейтом. Деятельность Комиссии в 1996 году в основном осуществлялась за счет осуществленной в 1995 году экономии средств, которые будут, однако, исчерпаны к середине 1996 года. Более того, обеспечение режима наблюдения за экспортом/импортом еще больше увеличит объем расходов Комиссии. Если в ближайшее время не будет удовлетворительным образом улучшено финансовое положение, то это серьезным образом скажется на возможности Комиссии выполнять мандат, возложенный на нее Советом.

105. Сотрудники Комиссии работают в помещениях, которые переполнены настолько, что условия работы не отвечают требованиям противопожарной и общей безопасности и затрудняют возможности персонала по эффективному выполнению своей работы. Функционирование механизма экспорта/импорта требует работы с исключительно конфиденциальной информацией, при этом в соответствии с соображениями безопасности необходимо, чтобы служебные помещения были предоставлены в пределах здания Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. Если не произойдет улучшения в плане обеспечения служебными помещениями, то Комиссия не сможет уложиться в крайние сроки, предусмотренные в резолюции 1051 (1996). Кроме того, это затруднит анализ документации, недавно полученной в Ираке.

106. Военно-воздушные силы Германии продолжают предоставлять Комиссии и МАГАТЭ авиационно-транспортную поддержку, которая необходима для успешного выполнения их задач на местах. Комиссия выражает признательность правительству Германии за предоставление такой

поддержки на протяжении последних четырех лет. Эта поддержка, оказываемая одним государством-членом, представляет собой самый крупный элемент поддержки деятельности Комиссии "натураой". Правительство Германии недавно представило Комиссии данные, в соответствии с которыми на данный момент его расходы по его операциям вплоть до конца 1994 года составили 65 138 000 немецких марок.

107. Вертолет CH-53G, обладающий большой грузоподъемностью, обеспечил исключительную гибкость в деятельности Комиссии при выполнении широкого круга задач, начиная от транспортировки инспекционных групп воздушной фотосъемки по всей территории Ирака до переброски инспекционных групп с их транспортными средствами в места, расположенные вдали от Багдада, тем самым обеспечивая в значительной степени возможности по осуществлению инспекций без уведомления на территории всего Ирака. Такая гибкость имела решающее значение с точки зрения возможности Комиссии по выполнению ее мандата в соответствии с резолюциями 687 (1991) и 715 (1991). Использование самолета C-160, который обеспечивал всю материально-техническую поддержку Комиссии и МАГАТЭ при полетах в Ирак и из Ирака, также по-прежнему является примером оказываемой Комиссией поддержки. Как было предсказано в декабрьском докладе Комиссии, произведенное в начале 1996 года сокращение количества летательных аппаратов на 1 самолет и 1 вертолет поставило ее перед лицом трудного выбора в плане выполнения стоящих перед ней задач, сокращению возможностей для маневра при выполнении задач и повышению связанной с этим опасности. Комиссия не может гарантировать Совету, что ее операции будут осуществляться таким же эффективным образом в том случае, если сохранится сложившаяся ситуация в плане сокращения воздушной поддержки.

108. Комиссия продолжает предпринимать усилия с целью поиска замены для германских авиационных средств, которые, как ожидается, будут полностью выведены в конце июня 1996 года. Два государства-члена указали, что они рассматривают возможность замены германских средств воздушной поддержки. Комиссия направила техническую миссию в Ирак и Бахрейн с целью оценки материально-технических потребностей для замены самолетов. Также планируется направить вторую техническую миссию для оценки потребностей, связанных с заменой вертолетов в Ираке. Если эти варианты окажутся невыполнимыми, то Комиссия надеется, что правительство Германии продолжит оказание воздушной поддержки до тех пор, пока не будут изысканы другие возможности. В противном случае Комиссия и МАГАТЭ фактически не смогут продолжать операции таким образом, чтобы обеспечить какую-либо степень надежности.

109. Поддержка, оказываемая правительством Бахрейна для периферийного отделения Комиссии, базирующегося в аэропорту в Мухарраке, была безупречной и по-прежнему имеет важное значение для продолжения жизненно важного материально-технического обеспечения деятельности Комиссии и МАГАТЭ в Ираке. Сооружения, которыми Комиссия в настоящее время располагает в аэропорту, являются идеально пригодными для удовлетворения текущих потребностей с точки зрения безопасности персонала и доступа к маршрутам полетов, при этом обеспечены служебные и складские возможности, а также возможности по обслуживанию персонала, которые полностью отвечают потребностям Комиссии. Комиссия не может не выразить правительству Бахрейна и его министерству обороны огромную благодарность за эту бесперебойную поддержку.

110. Наряду с вышеупомянутой поддержкой Комиссия хотела бы выразить признательность за помочь, оказанную ее деятельности примерно 50 правительствами, путем предоставления специалистов, оборудования и других ресурсов, необходимых для деятельности Комиссии.

С. Багдадский центр по контролю и наблюдению

/ ...

111. Что касается выполнения функций Багдадского центра по контролю и наблюдению, то организация его работы и оснащение постоянно улучшаются. Прибытие нескольких ключевых сотрудников расширило круг экспертов в Центре. Установка дополнительных телефонных линий и более современного оборудования спутниковой связи улучшили связь Центра со штабом Комиссии в Нью-Йорке, а также с группой действий МАГАТЭ в Вене. Недавно была завершена работа по установке ретрансляционной системы, которая обеспечивает Центру возможности прямого и непосредственного наблюдения, что позволяет инспекторам получать в режиме реального времени самые последние снимки с критически важных объектов, находящихся под наблюдением. Начало предполагаемой дополнительной деятельности по наблюдению за экспортом/импортом потребует новых дополнительных ресурсов, к использованию которых уже сейчас подготовлена конфигурация Центра. В случае если будет предоставлено финансирование, Центр будет продолжать модернизировать свои помещения, склады материально-технических средств и средства связи, что позволит ему удовлетворять возрастающие потребности.

Х. ВЫВОДЫ

112. В течение отчетного периода по-прежнему наблюдался прогресс, о котором говорилось в докладе Комиссии, представленном в декабре 1995 года. Ирак раскрыл информацию, имеющую большое значение для понимания объема и масштабов его запрещенных программ в области вооружений. Особенно важное значение имеет тот факт, что документы, которые, как утверждалось ранее, были уничтожены, были представлены Комиссии, что позволило ей осуществить оценку и проверку заявлений Ирака.

113. Следует отметить, что если бы Ирак не уклонялся от выполнения требуемых действий, например не утаивал содержащие необходимые данные документы и не осуществлял одностороннего уничтожения, то Комиссия сейчас имела бы хорошие возможности для того, чтобы представить заключительный доклад. В течение последних месяцев Комиссия сосредоточила значительные усилия на обработке и анализе документов, полученных после августа 1995 года. Эта работа дала значительные результаты, и сейчас Комиссия располагает данными, которые позволят уточнить многие элементы, касающиеся иракских программ, связанных с запрещенными видами оружия, и лучше определить, что еще предстоит сделать. Важное значение имеет тот факт, что в последних проектах заявлений, представленных Ираком в соответствии с давнишними просьбами Комиссии, содержатся данные, позволяющие улучшить деятельность в области контроля. Тем не менее Комиссия убеждена в том, что в Ираке еще имеются другие документы. Комиссия настоятельно призывает Ирак предоставить их в ее распоряжение.

114. Комиссия предпринимала особые усилия в течение отчетного периода, с тем чтобы определить, что еще не учтено в рамках трех категорий оружия и что еще можно сделать, с тем чтобы разрешить оставшиеся проблемы. Даже учитывая, что вклад Ирака в определение и уточнение еще не решенных проблем является весьма важным, прогресс не может быть достигнут без проведения Комиссией тщательной инспекционной деятельности. Такие инспекции осуществляются с целью поиска спрятанных средств, имеющих отношение к мандату Комиссии, и/или проверки заявлений Ирака о полном выполнении требований. Эти инспекции имеют своей целью ускорить процесс проверки. В этой связи вызывает особенно большое разочарование тот факт, что Ирак решил воспрепятствовать проведению инспекции (ЮНСКОМ 143), единственной целью которой были проверка и уточнение. В результате возникли подозрения о том, что целью этой обструкционистской деятельности было желание утаить запрещенные средства. Безоговорочная поддержка Советом Безопасности прав Комиссии на проведение инспекций и подтверждение соответствующих обязательств Ирака имеют огромное значение для успешного продолжения инспекционной деятельности Комиссии.

115. Принятие Советом Безопасности резолюции 1051 (1996), касающейся механизма экспорта/импорта для Ирака, и ее осуществление сделают систему постоянного наблюдения и контроля еще более эффективной и в полной мере дееспособной. Таким образом в истории осуществления соглашений о прекращении огня после войны отмечена важная веха.

116. Комиссия отмечает, что государства-члены могут содействовать ускорению процесса проверки путем предоставления имеющейся у них информации, касающейся запрещенных программ Ирака в области оружия. Опыт показал, что такое содействие имеет огромное значение для работы Комиссии.

117. Что касается непосредственного будущего, то Комиссия испытывает озабоченность в отношении своей возможности по удовлетворению своих потребностей в финансовых расходах. Кроме того, она хотела бы привлечь внимание Совета к неопределенному положению с точки зрения имеющих для нее важное значение авиационно-транспортных средств. Если эти проблемы не будут решены, то это приведет к возникновению такой ситуации, когда Комиссия не сможет выполнять свои функции.

118. Как было четко указано в основных разделах настоящего доклада, в заявлениях Ирака о химическом и биологическом оружии, запрещенных баллистических ракетах и имеющих к ним отношение средствах по-прежнему имеются значительные недостатки и пробелы. Комиссия обратила внимание на недавнее приобретение Ираком запрещенных средств. Это означает, что у Комиссии имеются серьезные опасения в отношении того, что не был предоставлен полный отчет об имеющихся у Ирака запрещенных средствах и их уничтожении.

119. Комиссия убеждена в том, что при наличии должного сотрудничества со стороны правительства Ирака она сможет осуществить процесс оперативного и эффективного решения всех остающихся проблем. Комиссия предлагает правительству Ирака присоединиться к таким совместным усилиям в целях осуществления программы действий, с тем чтобы определить проблемы, которые предстоит еще решить в соответствии с мандатом, возложенным на нее Советом. Комиссия хотела бы вновь подтвердить свое намерение действовать таким образом, чтобы наступил момент, когда она будет убеждена, что требования раздела С резолюции 687 (1991), изложенные в пункте 22 данной резолюции, были выполнены в том, что касается выполнения обязанностей Комиссии.

120. В соответствии с новыми правилами, касающимися представления докладов Комиссии, следующий официальный доклад о выполнении соответствующих резолюций Совета Безопасности будет представлен 11 октября 1996 года. Тем не менее Комиссия берет на себя обязательство о том, что, если это будет оправдано полученными результатами, Комиссия представит специальный доклад Совету.

Добавление

Сроки проведения инспекций

(Период пребывания в стране)

Ядерный потенциал

15-21 мая 1991 года	МАГАТЭ-1/ЮНСКОМ-1
22 июня-3 июля 1991 года	МАГАТЭ-2/ЮНСКОМ-4
7-18 июля 1991 года	МАГАТЭ-3/ЮНСКОМ-5
27 июля-10 августа 1991 года	МАГАТЭ-4/ЮНСКОМ-6
14-20 сентября 1991 года	МАГАТЭ-5/ЮНСКОМ-14
21-30 сентября 1991 года	МАГАТЭ-6/ЮНСКОМ-16
11-22 октября 1991 года	МАГАТЭ-7/ЮНСКОМ-19
11-18 ноября 1991 года	МАГАТЭ-8/ЮНСКОМ-22
11-14 января 1992 года	МАГАТЭ-9/ЮНСКОМ-25
5-13 февраля 1992 года	МАГАТЭ-10/ЮНСКОМ-27
7-15 апреля 1992 года	МАГАТЭ-11/ЮНСКОМ-33
26 мая-4 июня 1992 года	МАГАТЭ-12/ЮНСКОМ-37
14-21 июля 1992 года	МАГАТЭ-13/ЮНСКОМ-41
31 августа-7 сентября 1992 года	МАГАТЭ-14/ЮНСКОМ-43
8-19 ноября 1992 года	МАГАТЭ-15/ЮНСКОМ-46
6-14 декабря 1992 года	МАГАТЭ-16/ЮНСКОМ-47
22-27 января 1993 года	МАГАТЭ-17/ЮНСКОМ-49
3-11 марта 1993 года	МАГАТЭ-18/ЮНСКОМ-52
30 апреля-7 мая 1993 года	МАГАТЭ-19/ЮНСКОМ-56
25-30 июня 1993 года	МАГАТЭ-20/ЮНСКОМ-55
23-25 июля 1993 года	МАГАТЭ-21/ЮНСКОМ-61
1-9 ноября 1993 года	МАГАТЭ-22/ЮНСКОМ-64
4-11 февраля 1994 года	МАГАТЭ-23/ЮНСКОМ-65
11-22 апреля 1994 года	МАГАТЭ-24/ЮНСКОМ-73
21 июня-1 июля 1994 года	МАГАТЭ-25/ЮНСКОМ-53
22 августа-2 сентября 1994 года	МАГАТЭ-26/ЮНСКОМ-90
7-29 сентября 1994 года	ГЯК-94-01
14-21 октября 1994 года	МАГАТЭ-27/ЮНСКОМ-93
29 сентября-21 октября 1994 года	ГЯК-94-02
21 октября-9 ноября 1994 года	ГЯК-94-03
8-29 ноября 1994 года	ГЯК-94-04
29 ноября-16 декабря 1994 года	ГЯК-94-05
16 декабря 1994 года-13 января 1995 года	ГЯК-94-06
12 января-2 февраля 1995 года	ГЯК-95-01
2-28 февраля 1995 года	ГЯК-95-02
28 февраля-16 марта 1995 года	ГЯК-95-03
16 марта-6 апреля 1995 года	ГЯК-95-04
6-26 апреля 1995 года	ГЯК-95-05
27 апреля-10 мая 1995 года	ГЯК-95-06
11-30 мая 1995 года	ГЯК-95-07
31 мая-20 июня 1995 года	ГЯК-95-08
21 июня-9 июля 1995 года	ГЯК-95-09

10-30 июля 1995 года	ГЯК-95-10
31 июля-10 августа 1995 года	ГЯК-95-11
11-29 августа 1995 года	ГЯК-95-12
30 августа-11 сентября 1995 года	ГЯК-95-13
9-19 сентября 1995 года	МАГАТЭ-28/ЮНСКОМ-131
12 сентября-3 октября 1995 года	ГЯК-95-14
4-22 октября 1995 года	ГЯК-95-15
17-25 октября 1995 года	МАГАТЭ-29/ЮНСКОМ-132
22 октября-9 ноября 1995 года	ГЯК-95-16
9-20 ноября 1995 года	ГЯК-95-17
20 ноября-12 декабря 1995 года	ГЯК-95-18
12 декабря 1995 года-4 января 1996 года	ГЯК-95-19
4-27 января 1996 года	ГЯК 96-01
27 января-12 февраля 1996 года	ГЯК-96-02
12 февраля-5 марта 1996 года	ГЯК-96-03
5-25 марта 1996 года	ГЯК-96-04

Химический потенциал

9-15 июня 1991 года	ХО-1/ЮНСКОМ-2
15-22 августа 1991 года	ХО-2/ЮНСКОМ-9
31 августа-8 сентября 1991 года	ХО-3/ЮНСКОМ-11
31 августа-5 сентября 1991 года	ХО-4/ЮНСКОМ-12
6 октября-9 ноября 1991 года	ХО-5/ЮНСКОМ-17
22 октября-2 ноября 1991 года	ХО-6/ЮНСКОМ-20
18 ноября-1 декабря 1991 года	ХБО-1/ЮНСКОМ-21
27 января-5 февраля 1992 года	ХО-7/ЮНСКОМ-26
21 февраля-24 марта 1992 года	ГУХО-1/ЮНСКОМ-29
5-13 апреля 1992 года	ГУХО-2/ЮНСКОМ-32
15-29 апреля 1992 года	ХО-8/ЮНСКОМ-35
18 июня 1992 года-14 июня 1994 года	ГУХО/ЮНСКОМ-38
26 июня-10 июля 1992 года	ХБО-2/ЮНСКОМ-39
21-29 сентября 1992 года	ХО-9/ЮНСКОМ-44
6-14 декабря 1992 года	ХБО-3/ЮНСКОМ-47
6-18 апреля 1993 года	ХО-10/ЮНСКОМ-55
27-30 июня 1993 года	ХО-11/ЮНСКОМ-59
19-22 ноября 1993 года	ХО-12/ЮНСКОМ-65
1-14 февраля 1994 года	ХО-13/ЮНСКОМ-67
20-26 марта 1994 года	ХО-14/ЮНСКОМ-70
18-22 апреля 1994 года	ХО-15/ЮНСКОМ-74
25 мая-5 июня 1994 года	ХО-16/ЮНСКОМ-75
31 мая-12 июня 1994 года	ХО-17/ЮНСКОМ-76
8-14 июня 1994 года	ХО-18/ЮНСКОМ-77
10-23 августа 1994 года	ХО-19/ЮНСКОМ-89
13-24 сентября 1994 года	ХО-20/ЮНСКОМ-91
2 октября 1994 года-14 января 1995 года	ХГ-1
23-27 октября 1994 года	ХО-21/ЮНСКОМ-95
11-21 января 1995 года	ХО-23/ЮНСКОМ-108
16-22 января 1995 года	ХО-22/ЮНСКОМ-107
14 января-15 апреля 1995 года	ХГ-2
16 апреля-26 сентября 1995 года	ХГ-3

16-20 сентября 1995 года
9-15 декабря 1995 года
24 февраля-10 марта 1996 года

ХО-25/ЮНСКОМ-124
ХО-26А/ЮНСКОМ-129А
ХО-26/ЮНСКОМ-129В

Биологический потенциал

2-8 августа 1991 года
20 сентября-3 октября 1991 года
11-18 марта 1993 года
8-26 апреля 1994 года
28 мая-7 июня 1994 года
24 июня-7 июля 1994 года
5-8 июня 1994 года
19 июля-16 сентября 1994 года
20-24 августа 1994 года
29 августа-3 сентября 1994 года
29 сентября-14 октября 1994 года
23-26 сентября 1994 года
15-20 ноября 1994 года
2-10 декабря 1994 года
2-13 декабря 1994 года
9-18 декабря 1994 года
28 декабря 1994 года-31 января 1995 года
9-20 января 1995 года
13 января-27 февраля 1995 года
25-30 января 1995 года
1 февраля-3 апреля 1995 года
7-16 февраля 1995 года
4-17 февраля 1995 года
12-18 марта 1995 года
24 марта-6 апреля 1995 года
4 апреля-7 августа 1995 года
27 апреля-16 мая 1995 года
17-23 июля 1995 года
8 август-9 ноября 1995 года
22-31 августа 1995 года
27 сентября-11 октября 1995 года
5-17 декабря 1995 года
12-18 января 1996 года
23-30 января 1996 года
24 февраля-1 марта 1996 года

БО-1/ЮНСКОМ-7
БО-2/ЮНСКОМ-15
БО-3/ЮНСКОМ-53
БО-4/ЮНСКОМ-72
БО-5/ЮНСКОМ-78
БО-6/ЮНСКОМ-84
БО-7/ЮНСКОМ-86
БО-8/ЮНСКОМ-87
БО-9/ЮНСКОМ-88
БО-10/ЮНСКОМ-92
БО-11/ЮНСКОМ-94
БО-12/ЮНСКОМ-96
БО-15/ЮНСКОМ-104
БО-16/ЮНСКОМ-105 (ГПН)
БО-13/ЮНСКОМ-99 (ГПН)
БО-17/ЮНСКОМ-106 (ГПН)
МБГ-1
БО-18/ЮНСКОМ-109
БО-19/ЮНСКОМ-110
БО-22/ЮНСКОМ-113
МБГ-2
БО-20/ЮНСКОМ-111
БО-21/ЮНСКОМ-112
БО-23/ЮНСКОМ-115
БО-24/ЮНСКОМ-116
БГ-1
БО-25/ЮНСКОМ-118
БО-26/ЮНСКОМ-121
БГ-2
БО-27/ЮНСКОМ-125
БО-28/ЮНСКОМ-126
БО-29/ЮНСКОМ-127
БО-30/ЮНСКОМ-133
БО-32/ЮНСКОМ-136
БО-33/ЮНСКОМ-139

Баллистические ракеты

30 июня-7 июля 1991 года
18-20 июля 1991 года
8-15 августа 1991 года
6-13 сентября 1991 года
1-9 октября 1991 года
1-9 декабря 1991 года
9-17 декабря 1991 года

БР-1/ЮНСКОМ-3
БР-2/ЮНСКОМ-10
БР-3/ЮНСКОМ-8
БР-4/ЮНСКОМ-13
БР-5/ЮНСКОМ-18
БР-6/ЮНСКОМ-23
БР-7/ЮНСКОМ-24

21-29 февраля 1992 года	БР-8/ЮНСКОМ-28
21-29 марта 1992 года	БР-9/ЮНСКОМ-31
13-21 апреля 1992 года	БР-10/ЮНСКОМ-34
14-22 мая 1992 года	БР-11/ЮНСКОМ-36
11-29 июля 1992 года	БР-12/ЮНСКОМ-40 А+В
7-18 августа 1992 года	БР-13/ЮНСКОМ-42
16-30 октября 1992 года	БР-14/ЮНСКОМ-45
25 января-23 марта 1993 года	ГПН1а/ЮНСКОМ-48
12-21 февраля 1993 года	БР-15/ЮНСКОМ-50
22-23 февраля 1993 года	БР-16/ЮНСКОМ-51
27 марта-17 мая 1993 года	ГПН1б/ЮНСКОМ-54
5-28 июня 1993 года	ГПН1с/ЮНСКОМ-57
10-11 июля 1993 года	БР-17/ЮНСКОМ-60
24 августа-15 сентября 1993 года	БР-18/ЮНСКОМ-62
28 сентября-1 ноября 1993 года	БР-19/ЮНСКОМ-63
21-29 января 1994 года	БР-20/ЮНСКОМ-66
17-25 февраля 1994 года	БР-21/ЮНСКОМ-69
30 марта-20 мая 1994 года	БР-22/ЮНСКОМ-71
20 мая-8 июня 1994 года	БР-23/ЮНСКОМ-79
10-24 июня 1994 года	БР-24/ЮНСКОМ-80
14-22 июня 1994 года	БР-25/ЮНСКОМ-81
3-28 июля 1994 года	БР-26/ЮНСКОМ-82
15-24 августа 1994 года	БР-27/ЮНСКОМ-85
17 августа-9 октября 1994 года	РГ-1
2-6 октября 1994 года	БР-28/ЮНСКОМ-98А
23-28 октября 1994 года	БР-28/ЮНСКОМ-98В
14 октября 1994 года-21 февраля 1995 года	РГ-2
19-22 октября 1994 года	РГ-2А
2-6 декабря 1994 года	РГ-2В
9-14 декабря 1994 года	БР-29/ЮНСКОМ-101
9-16 декабря 1994 года	БР-30/ЮНСКОМ-102
27-31 января 1995 года	РГ-2С
22 февраля-30 мая 1995 года	РГ-3
6-14 марта 1995 года	БР-31/ЮНСКОМ-103
25 мая-1 июня 1995 года	БР-32/ЮНСКОМ-100
30 мая-27 августа 1995 года	РГ-4
25-30 июля 1995 года	БР-33/ЮНСКОМ-122
20-24 августа 1995 года	РГ-4А
27 августа-12 ноября 1995 года	РГ-5
27 сентября-1 октября 1995 года	БР-34/ЮНСКОМ-123
16 ноября 1995 года-13 февраля 1996 года	РГ-6
9-15 декабря 1995 года	БР-36/ЮНСКОМ-130
14-17 декабря 1995 года	РГ-6А
14-18 января 1996 года	БР-35/ЮНСКОМ-120
1-5 февраля 1996 года	ВОПО/Р 1 миссия
14 февраля-11 марта 1996 года	РГ-7
5-7 марта 1996 года	Миссия экспертов
8-17 марта 1996 года	БР-39/ЮНСКОМ-143
20-23 марта 1996 года	ВОПО/Р вторая миссия
25 марта-2 апреля 1996 года	БР-37/ЮНСКОМ-137
2-6 апреля 1996 года	БР-40/ЮНСКОМ-144

Компьютерный поиск

12 февраля 1992 года

ЮНСКОМ-30

Миссия по вопросам экспорта/импорта

22 апреля-6 мая 1995 года

ЮНСКОМ-119

Специальные миссии

30 июня-3 июля 1991 года
11-14 августа 1991 года
4-6 октября 1991 года
11-15 ноября 1991 года
27-30 января 1992 года
21-24 февраля 1992 года
17-19 июля 1992 года
28-29 июля 1992 года
6-12 сентября 1992 года
4-9 ноября 1992 года
4-8 ноября 1992 года
12-18 марта 1993 года
14-20 марта 1993 года
19-24 апреля 1993 года
4 июня-5 июля 1993 года
15-19 июля 1993 года
25 июля-5 августа 1993 года
9-12 августа 1993 года
10-24 сентября 1993 года
27 сентября-1 октября 1993 года
1-8 октября 1993 года
5 октября-15 февраля 1994 года
2-10 декабря 1993 года
2-16 декабря 1993 года
21-27 января 1994 года
2-6 февраля 1994 года
10-14 апреля 1994 года
24-26 апреля 1994 года
28-29 мая 1994 года
4-6 июля 1994 года
8-16 августа 1994 года
15-19 сентября 1994 года
21-25 сентября 1994 года
23-26 сентября 1994 года
3-6 октября 1994 года
4-20 ноября 1994 года
7-12 ноября 1994 года
14-17 ноября 1994 года
4-18 декабря 1994 года
14-20 декабря 1994 года

7-31 января 1995 года
7-21 января 1995 года
13-26 января 1995 года
13 января-16 марта 1995 года
12 января-28 января 1995 года
23 января-14 февраля 1995 года
25 января-4 февраля 1995 года
19-23 февраля 1995 года
22-28 февраля 1995 года
28 февраля-18 марта 1995 года
16-29 марта 1995 года
24-27 марта 1995 года
4-23 мая 1995 года
14-17 мая 1995 года
29 мая-1 июня 1995 года
19-22 июня 1995 года
22 июня-2 июля 1995 года
30 июня-2 июля 1995 года
2-10 июля 1995 года
4-6 августа 1995 года
7-12 августа 1995 года
17-20 августа 1995 года
24 августа-2 сентября 1995 года
24 августа-18 сентября 1995 года
5-14 сентября 1995 года
17-20 сентября 1995 года
29 сентября-1 октября 1995 года
19-25 октября 1995 года
24-26 ноября 1995 года
27-29 ноября 1995 года
29 ноября-3 декабря 1995 года
26-30 декабря 1995 года
7-10 марта 1996 года

/...